



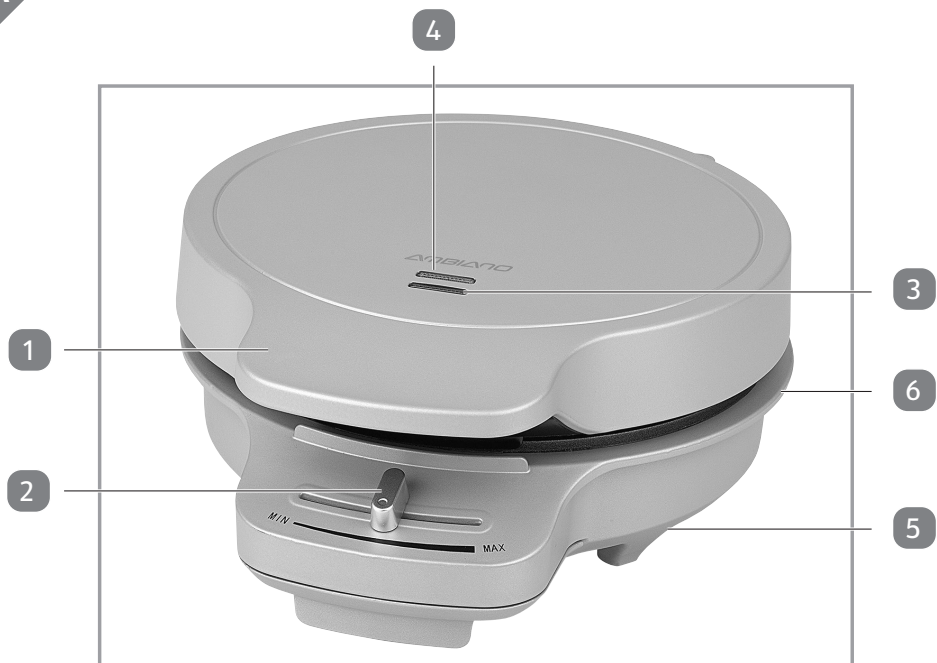
Használati útmutató

AMBIANO® GOFRISÜTŐ



Eredeti használati utasítás

A



B



A csomag tartalma/a készülék részei

- 1 Fogantyú
- 2 Hőfokszabályozó
- 3 Hálózati jelzőlámpa
- 4 Működésjelző lámpa
- 5 A hálózati kábel tartószerkezete (a készülék alján)
- 6 Hálózati kábel (az ábrán nem szerepel)
- 7 Tapadásmentes bevonattal ellátott sütőformák
- 8 Használati útmutató és garancialevél (ábra nélkül)

Tartalom

| | |
|---|-----------|
| Áttekintés | 2 |
| A csomag tartalma/a készülék részei | 3 |
| Általános tudnivalók | 5 |
| Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót..... | 5 |
| Jelmagyarázat és további információk..... | 5 |
| Biztonság | 6 |
| Rendeltetésszerű használat..... | 6 |
| Biztonsági utasítások | 7 |
| Csökkent képességű gyermekeket és személyeket fenyegető veszélyek | 7 |
| Veszélyek elektromos készülék használata közben | 8 |
| Veszélyek a készülék üzemeltetése során | 9 |
| Telepítés és szerelés | 12 |
| Az első használatbavétel előtt | 12 |
| Kezelés | 14 |
| A gofrisütő használata | 14 |
| Receptek | 18 |
| Teljes kiőrlésű gofri | 18 |
| Túrós gofri (puha)..... | 19 |
| Karbantartás, tisztítás és ápolás | 20 |
| Tárolás | 21 |
| Zavarok és elhárításuk | 22 |
| Műszaki adatok | 23 |
| Megfelelőségi nyilatkozat | 23 |
| Hulladékkénti elhelyezés | 23 |
| Csomagolás hulladékkénti elhelyezése | 23 |
| Régi készülék hulladékkénti elhelyezése | 23 |

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató ehhez a készülékhez tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a kezeléssel kapcsolatban.

A készülék használata előtt alaposan olvassa át ezt a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat vagy a készülék károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályozások alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

A későbbi használathoz őrizze meg a használati útmutatót. Ha továbbadja valakinek a készüléket, feltétlenül mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót is.

Jelmagyarázat és további információk

Az itt felsorolt jelek és figyelmeztetések a készüléken és/vagy a csomagoláson találhatóak, és kiegészítő információként szolgálnak.



Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót!

A fontos figyelmeztetéseket ez a szimbólum jelöli.



személyi sérülésekre utal

FIGYELEM!

anyagi károkra utal



FIGYELEM! A készülék üzemeltetése közben a hozzáférhető felületek felforrósodhatnak.



A fontos információkat ez a szimbólum jelöli.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című fejezetet): a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek a vonatkozó EK-irányelveknek.



Az „Ellenőrzött biztonság” címke igazolja, hogy a készülék rendeltetésszerű használat esetén biztonságos. A készülék megfelel a termékbiztonságról szóló német törvényben előírtaknak, amit a független minőségellenőrző intézmény GS jelzése igazol.

A szimbólum a használt készülékek ártalmatlanítására vonatkozó előírásokat jelöli (lásd az „Ártalmatlanítás” fejezetet).



Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag gofri sütésére alkalmas. A készüléket nem ipari használatra tervezték, kizárólag háztartásban szabad használni. Nem használható üzletek, irodák és más ipari területek munkatársai számára fenntartott konyhán, mezőgazdasági üzemekben, továbbá szállodák, motelek és panziók vendégei által. A készülék bármilyen más használata vagy a készüléken való bármilyen változtatás nem rendeltetésszerűnek minősül, és alapvetően tilos. A nem rendeltetésszerű használatból vagy hibás kezelésből eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

Tapadásmentes bevonattal ellátott sütőformák:

FIGYELEM!

A sütőlapokra, illetve sütőformákra nem szabad semmilyen tárgyat helyezni, különben megsérülhet a tapadásmentes bevonat.

FIGYELEM!

A készülék rendeltetésszerű használata és a tisztítás során tilos fémtárgyakat és/vagy éles tárgyakat használni.

Biztonsági utasítások**▲ FIGYELMEZTETÉS!**

Olvassa el és tartsa be az alábbiakban megadott összes biztonsági utasítást. Amennyiben nem tartja be őket, akkor jelentős baleset- és sérülésveszély, valamint dologi kár és a készülék sérülésének veszélye áll fenn.

Csökkent képességű gyermekeket és személyeket fenyegető veszélyek

- A készüléket gyermekek (csak 8 éves kor felett), valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve kellő tapasztalattal és/vagy ismerettel nem rendelkező személyek csak felügyelet és a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatás mellett, a kockázatok ismeretében használhatják.
- A használó által végzendő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha elmúltak 8 évesek, és felügyelet alatt állnak. A készüléket és annak csatlakozóvezetékét 8 évnél fiatalabb gyermekektől távol kell tartani.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek nem ismerik az elektromos eszközök használatában rejlő veszélyeket. Ezért a készüléket úgy használja és tárolja, hogy 8 évnél fiatalabb gyermekek ne férhessenek hozzá. Ne hagyja lógni a hálózati kábelt, nehogy azt megrántsa valaki.
- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől
– **Fulladásveszély!**

Veszélyek elektromos készülék használata közben

- A készüléket csak előírás szerűen beszerelt, földelt, a típus-táblán szereplő hálózati feszültségnek megfelelő értékkel üzemelő dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa.
- Mindenképpen győződjön meg arról, hogy a feszültség-választó kapcsolóval a helyes feszültséget állította be. Ha szükséges, kérjen tájékoztatást az illetékes hatóságtól vagy áramszolgáltatótól az elektromos hálózaton lévő feszültségről. A helytelen beállítás megrongálhatja a készüléket.
- A sérült hálózati kábelt csak a gyártó által megnevezett szakszerviz cserélheti ki, hogy a sérülés- és balesetveszély, valamint a készülék károsodása ezáltal elkerülhető legyen.
- Javításokat csak engedéllyel rendelkező szakszervizek hajthatnak végre. A nem szakszerűen javított készülékek veszélyt jelentenek a felhasználó számára.
- A balesetek elkerülése érdekében a készüléket működés közben ne hagyja felügyelet nélkül.
- A balesetek elkerülése érdekében soha nem szabad egyidejűleg több háztartási készüléket ugyanarra a védőföldelt csatlakozóaljzatra csatlakoztatni (pl. 3-as elosztóval).
- Soha ne mártsa a készüléket vízbe, és soha ne használja a szabadban, mivel sem esőnek, sem egyéb más nedvességnek nem szabad kitenni. **Áramütés veszélye!**
- Amennyiben a készülék mégis vízbe esne, akkor húzza ki a csatlakozódugót, és vegye ki a készüléket! Ezután már tilos a készülék újbóli használata, illetve azt egy engedéllyel rendelkező szakszervizzel át kell vizsgáltatni. Ez azokban az esetekben is érvényes, ha a hálózati kábel vagy a készülék megsérült, vagy ha a készülék leesett. **Áramütés veszélye!**
- Mindig húzza ki a csatlakozódugót, ha nem használja a készüléket, valamint minden tisztítás és üzemzavar esetén! Soha ne a csatlakozókábelnél fogva húzza!

Áramütés veszélye!

- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelt vagy a készüléket soha ne helyezze forró felületre vagy hőforrás közelébe. Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy ne érintkezzen forró vagy éles tárgyakkal. **Áramütés veszélye!**
- A hálózati kábelt semmi esetre se hajlítsa meg vagy tekerje a készülék köré, mert ez kábeltörést eredményezhet. **Áramütés veszélye!**
- Soha ne használja a készüléket úgy, ha Ön nedves talajon áll, vagy ha a keze vagy a készülék nedves. **Áramütés veszélye!**
- Soha ne nyissa fel a készüléket, és soha ne próbáljon fém-tárgyakkal a készülékbe nyúlni. **Áramütés veszélye!**

Veszélyek a készülék üzemeltetése során

- Az elektromos melegítőeszközök működése során magas hőmérséklet alakul ki, amely égési sérüléseket okozhat (pl. a sütőlapok, illetve sütőformák és a ház nagyon átforrósodhatnak). Semmi esetre se érintse meg csupasz kézzel a forró felületeket! Ehhez használja a felszerelt fogantyúkat, és mindenkor viseljen hőszigetelt konyhakesztyűt. Más felhasználók figyelmét is hívja fel erre! **Sérülésveszély!**
- Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és/vagy eltenné. Ügyeljen arra, hogy a készülék a kikapcsolás után is forró lehet. **Égési sérülés veszélye!**
- Ügyeljen arra, hogy az eszközt csúszásmentes és hőálló alapra helyezze. A túlhevülés elkerülése érdekében ne állítsa közvetlenül fal mellé, illetve falra függesztett szekrény vagy hasonló tárgy alá a készüléket. Működés közben ne fedje le a készüléket. Gondoskodjon arról, hogy a készülék körül elegendő szabad hely legyen, és a készülék biztonsá-

gos távolságra legyen minden könnyen éghető tárgytól, így például függönytől. **Tűzveszély!**

- Helyezze a készüléket vízszintes, a kifröccsenésre kevésbé érzékeny felületre (tekintettel arra, hogy a kifröccsenést nem lehet elkerülni). Könnyen tisztítható felületre helyezze a készüléket.
- A balesetek elkerülése érdekében soha nem szabad egyidejűleg több háztartási készüléket ugyanahhoz a földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztatni.
- A készülék fedelének felnyitásakor és lecsukásakor, valamint a sütés során forró gőz távozhat. A készülék fogantyúját is csak óvatosan fogja meg. **Sérülésveszély!**
- A készüléket csak lecsukott fedéllel szabad használni, azaz a készülék fedelét kizárólag a tészta betöltéséhez és a gofri kivételéhez szabad felnyitni, utána azonnal vissza kell zárni. A készüléket a magas hőmérséklet vagy a kiáramló forró gőz miatti égési sérülések/leforrázás veszélye miatt tilos nyitott fedéllel működtetni.
- Mindig tekerje le a teljes hálózati kábelt a készülék alján található tartószerkezetről, mielőtt a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatja.
- Ne helyezze át a készüléket, ha az vagy részei még forrók, vagy forró ételek vagy folyadékok találhatóak benne, hanem előbb hagyja szobahőmérsékletre hűlni.
Égési sérülés veszélye!
- Csak eredeti tartozékokat használjon. Fokozott balesetveszéllyel jár, ha nem eredeti alkatrészeket használ. A nem eredeti tartozékok miatti balesetekre és károokra nem vonatkozik jótállás. Más gyártótól származó tartozékok használata és az abból eredő károk esetén minden garanciaigény érvényét veszti.
- Ha nem használja a készüléket, a veszélyek elkerülése érdekében húzza ki a hálózati csatlakozót a földelt csatlakozóalj-

zatból, és hagyja szobahőmérsékletűre hűlni a készüléket.

- A készüléket nem szabad időzítő kapcsolóval vagy külön távkapcsolós csatlakozóaljzattal működtetni.
- Tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozódugót a védőföldelt konnektorból. **Aramütésveszély!**
- Tisztítás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket és a tartozékokat.
- Ne használjon maró hatású tisztító- vagy súrolószert.
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson folyadék a készülék belsejébe.
- Tartsa be a „Karbantartás, tisztítás és ápolás” című fejezet további utasításait.

Telepítés és szerelés

Az első használatbavétel előtt

FIGYELMEZTETÉS!

A veszélyhelyzetek kialakulásának elkerülése érdekében kicsomagolás után ellenőrizze, hogy az eszköz felszerelése teljes-e, és nincsenek-e rajta a szállítás során keletkezett károsodások. Bizonytalanság esetén ne használja a készüléket, hanem forduljon az ALDI áruházhoz, ahol a terméket vásárolta.

A szállítási sérülések elkerülése érdekében a készüléket és a tartozékokat csomagolás védi.

- Óvatosan vegye ki a készüléket a csomagolásból.
- Távolítsa el a csomagolás minden részét.
- A készülékről és minden tartozékáról távolítsa el a csomagolásból rátapadt port. Ennek menetét lásd a „Karbantartás, tisztítás és ápolás” című részben.

Manapság a bútorok különféle lakk- és műanyag borítással vannak ellátva, és tisztításuk különféle ápolószerekkel történik. Nem zárható ki teljesen, hogy ezek az anyagok olyan összetevőket tartalmaznak, amelyek a készülék gumilábait megtámadják és roncsolják. Helyezzen csúszásgátló, hőálló alátétet a készülék alá.

- Tekerje le a teljes hálózati kábelt **6** a készülék alján található tartószerkezetről **5**.
- A készüléket földelt csatlakozóaljzat közelében állítsa fel.

Ügyeljen arra, hogy a felület egyenletes, száraz, csúszásmentes és hőálló legyen. Könnyen tisztítható felületet válasszon, mivel a kifröccsenés nem mindig kerülhető el, vagy pedig használjon megfelelő hőálló alátétet.



Amennyiben az eszköz nem működik, keresse meg a hiba okát a „Hibaelhárítás” című fejezetben.



A gofrisütőt az első használat előtt működtesse üres állapotban egy-két alkalommal kb. 5 percen át. Az első melegítési folyamat során esetleg fellépő gyenge szag, valamint az enyhe füstképződés normális jelenség, és 1-2 használat után megszűnik. A jelenség nem utal a készülék hibás működésére. Gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről, pl. nyissa ki az ablakot.

- Csatlakoztassa a készüléket a földelt csatlakozóaljzathoz, és egy-két alkalommal melegítse üres állapotban és maximális hőfokon kb. 5 percre.
- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és hagyja szobahőmérsékletűre hűlni.
- A készülék tisztítását a „Karbantartás, tisztítás és ápolás” című fejezetben foglaltak szerint végezze el.



Emellett javasoljuk, hogy végezzen egy-két sütést tésztával is a gyártás során a sütőlapokra került maradványok eltávolításához. Az így készült gofrik fogyasztásra nem alkalmasak.

Kezelés

A gofrisütő használata

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék fedelének sütőformái, illetve fűtőfelülete akkor is felforrósodnak, ha a készülék felnyitott állapotban van. Ezért fokozott óvatossággal járjon el az égési sérülések és/vagy anyagi károk elkerülése érdekében.

FIGYELMEZTETÉS!

A sütés alatt ne fogja szorosan a készülék fogantyúját, mert a távozó forró gőz miatt fennáll az égési sérülés veszélye.



Készítse el a gofritésztát, és tartsa kéznél a készülék közelében. Csatlakoztassa a készüléket a földelt csatlakozóaljzathoz.



A tésztakészítésre vonatkozó receptötletek és javaslatok a jelen használati útmutatóban találhatóak.

A tészta készítésekor a legjobb eredmény akkor érhető el, ha minden hozzávaló nagyjából hasonló hőmérsékletű.



Az első sütési kísérletnél célszerű nem a legmagasabb hőmérséklet-fokozatot választani, hanem kicsit alacsonyabbal kezdeni, és a későbbi sütések során a hőmérsékletet fokozatosan állítani, mivel egyes tésztatípusokhoz a maximális hőfok túl forró lehet.



Mivel a sok tejjel, keményítővel vagy sütőporral stb. készült tészták hajlamosak tapadni, célszerű a sütőlapokat vajjal, margarinnal vagy hőálló növényi olajjal megkenni, így a gofri nem tapad majd a sütőformához.

A hőfok a hőfokszabályozó **2** segítségével állítható be: a hőfok balról jobbra, azaz a MIN állástól (legalacsonyabb hőfok) a MAX állás (legmagasabb hőfok) irányába nő.

A gofrisütéshez viszonylag magas – a beállítható hőfoktartomány felső harmadában (jobb oldalon), a MAX állás közelében lévő – hőfok beállítását javasoljuk. A hozzávalóktól, a betöltött tésztamennyiségtől és a kívánt pirultsági szinttől függően a hőfokot ezen a tartományon belül célszerű állítani. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a kívánt hőfok megtalálásához és eredmény eléréséhez (világos- vagy sötétbarnára sült gofri) a készülék használatával kapcsolatos tapasztalatra van szükség.

Az alacsonyabb hőfokot a már megsütött gofri felmelegítéséhez célszerű kiválasztani.

- Csatlakoztassa a készüléket a védőföldelt csatlakozóaljzathoz. A piros hálózati jelzőlámpa **3** jelzi a hálózatra történt csatlakozást, és megkezdődik a sütő felfűtése.
- Állítsa a hőfokszabályozót **2** a kívánt hőmérsékletre. A beállított hőfok elérésekor bekapcsol a működésjelző lámpa **4**. Ha a hőfok a beállított érték alá esik, a készülék ismét fűteni kezd, amit a működésjelző lámpa **4** kikapcsolása is jelez. Ezáltal a hőmérséklet szinte folyamatosan állandó marad (a működésjelző lámpa **4** a működés során folyamatosan ki- és bekapcsol).
- Kenje meg az alsó és a felső sütőformákat **7** egy kevés puha vajjal, margarinnal vagy hőálló növényi olajjal. Ehhez célszerű megfelelő ecsetet használni a sütőforma mélyedései legtávolabbi zugainak elérése érdekében. Ne zsírozza ki túl gyakran a sütőfelületeket, hogy a zsiradék ne folyjon ki a sütőformákból, **7** és ne csorduljon túl a készülék peremén. Egy kizsírozás rendszerint több sütéshez is elegendő.
- A kívánt hőmérséklet elérésekor (azaz a működésjelző lámpa **4** kigyulladásakor) töltsa a tésztát az alsó sütőformákba **7**.
TIPP: A sütőformákat csak félig töltsa meg tésztával, és óvatosan (erős nyomás nélkül) csukja le a készülék fedelét.



A betöltendő tésztamennyiség és a helyes sütési idő, valamint a megfelelő hőfokbeállítás nagyrészt a tészta állagától (sűrű vagy híg), a használt hozzávalóktól, valamint az egyéni preferenciáktól függ. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a kívánt eredmény (világos- vagy sötétbarnára sült gofri) eléréséhez a készülék használatával kapcsolatos tapasztalatra van szükség.

- A tészta betöltése után azonnal csukja le a készülék fedelét, hogy a gofri mindkét oldalán egyenletesen piruljon meg. Először csak kb. 2-3 perc után nyissa fel a fedelet az eredmény ellenőrzéséhez. Ne nyitogassa a készülék fedelét túl gyakran, mivel a felső sütőformák **7** gyorsan lehűlhetnek, és így a felső rész nem egyenletesen pirul majd meg.
- Recepttől, a beállított hőfoktól és a kívánt pirultsági szinttől függően a sülés 3-8 percet vehet igénybe.
- Az elkészült gofrit erre alkalmas hőálló fa- vagy műanyag lapáttal távolítsa el. Minden esetben ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg a sütőfelületet, illetve a sütőformákat **7**.



A hozzávalóktól és a tészta állagától függően ritkán előfordulhat, hogy a megsült gofri a fedél sütőformáinak mélyedéseibe tapad, vagy a fedél nem nyitható fel azonnal. Ilyenkor semmi esetre se nyúljon a készülék forró felületeihez. Használjon megfelelő konyhai kesztyűt, illetve sütőlapátot a készülék fedelének felnyitásához, illetve a gofri eltávolításához.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Vigyázat, a készülékből frissen kivett gofri még nagyon forró! Fogyasztás előtt hagyja jól lehűlni. Égési sérülés veszélye!

További gofrik sütése előtt csukja le ismét a készülék fedelét, és várja meg, amíg a készülék, illetve a sütőformák **7** elérik a szükséges hőmérsékletet.

FIGYELEM!

Vegye figyelembe, hogy az újabb gofrik hamarabb elkészülnek, mivel a sütőformák **7 a hő egy részét megtartják. Előfordulhat, hogy a megfelelő eredmény csak több sütés után érhető el.**

A gofrik eltávolításához ne használjon fémes vagy más, éles tárgyakat. Mivel csak így biztosítható, hogy a tapadásmentes bevonat ne sérüljön meg, és a gofrik ne tapadjanak le, hanem könnyen eltávolíthatók legyenek.

A készüléket minden használat után le kell választani a hálózatról (a hálózati csatlakozót ki kell húzni a földelt csatlakozóaljzatból). Tisztítás és/vagy tárolás előtt a készüléket hagyja mindig szobahőmérsékletre hűlni. A tároláshoz a hálózati kábelt **6** feltekerheti a készülék alján található tartószerkezetre **5**.

TIPPEK:

- A jó gofritészta kicsit sűrű és nyúlós, és semmiképpen sem túl híg.
- Ha túl híg a tészta, célszerű egy kis lisztet hozzáadni.
- A túl sűrű tészta egy kis ásványvízzel vagy tejjel hígítható.
- Ha sütéskor a gofri nem emelkedik meg eléggé, adjon a tésztához némi sütőport.
- Óvatosan járjon el nagy nedvességtartalmú hozzávalók esetén, mert ezek sülés közben oldalt kifolyhatnak a készülékből.

Receptek

Finom házi gofri – íme néhány recept.

A feltüntetett mennyiségek csak tájékoztató jellegűek, és tetszés szerint arányosan változtathatók.

Teljes kiőrlésű gofri

| Összetevők: | Mennyiség |
|-------------|--|
| tojás | 4 |
| cukor | 200 g |
| liszt | 400 g (ebből 200 g teljes kiőrlésű tönkölybúza-finomliszt) |
| vaj | 150 g |
| ásványvíz | 500 ml |

Elkészítés:

A tojásokat alaposan felverjük, felolvasztott vajjal és a cukorral kikeverjük, majd váltakozva belekeverjük az ásványvizet és a lisztet. A tésztát kb. 30 percig állni hagyjuk.

Túrós gofri (puha)

| Összetevők: | Mennyiség |
|----------------|-----------|
| tojás | 6 |
| cukor | 250 g |
| liszt | 400 g |
| sovány túró | 500 g |
| vaníliás cukor | 1 csomag |
| sütőpor | 1 csomag |
| tej | 350 ml |

Elkészítés:

A tojásokat alaposan felverjük, majd belekeverjük a túrót és a vaníliás cukrot. Összekeverjük a sütőport és a lisztet, majd a tejet és a lisztet váltakozva a tésztához keverjük. A tésztát kb. 30 percig állni hagyjuk. Ennél a tésztánál a sütőformákat ki kell zsírozni, mivel a tészta hajlamos tapadni.

Karbantartás, tisztítás és ápolás

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Tisztítás és tárolás előtt mindig húzza ki a csatlakozódugót, és hagyja a készüléket teljesen lehűlni!

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe. Ne merítse vízbe a készüléket. Áramütésveszély!

A sütőformák **7** tisztításához először távolítsa el a morzsákat egy puha kefe vagy sütőecset segítségével. Konyhai papírtörölővel vagy száraz ronggyal törölje le a zsírmaradékokat.

Ezután egy nedves, alaposan kicsavart kendő segítségével távolítsa el az ételmaradékot a sütőlapokról.

Puha, enyhén benedvesített mosogatókefével tisztítsa meg alaposan a sütőformákat. Végül törölje szárazra a készülék összes részét.

FIGYELEM!

A készülék, illetve a sütőformák tisztításához soha ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret vagy éles tárgyakat.

A készülék burkolatának tisztításához használjon száraz, esetleg kissé benedvesített, alaposan kicsavart kendőt, majd törölje szárazra a burkolatot. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe.

Tárolás

1. A készülék tisztítását a „Karbantartás, tisztítás és ápolás” című fejezetben foglaltak szerint végezze el.
2. A készüléket mindig tárolja száraz, tiszta és gyermekek számára nem hozzáférhető helyen, lehetőség szerint az eredeti csomagolásában. A hálózati kábelt tárolja a készülék alján található tartószerkezeten.
3. Gondoskodjon arról, hogy a készülék a tárolás, illetve mozgatás során ne essen vagy boruljon le.

Zavarok és elhárításuk

| Hiba: | Ok: | Elhárítás: |
|---|---|--|
| A készülék nem működik. | A hálózati csatlakozó nincs a földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztatva. | Helyezze a hálózati csatlakozót a földelt csatlakozóaljzatba. |
| A piros áramjelző fény nem világít. | A tápellátás megszakadt. | Csatlakoztassa a készüléket földelt csatlakozóaljzathoz. |
| A gofrik nem egyenletesen barnára sültek. | Túl kevés tésztát töltött a sütőformákba. | Adagolja és ossza el megfelelően a tésztamennyiséget. |
| Túlcserdült a tészta. | Túl sok tésztát töltött a sütőformákba. | Adagolja és ossza el megfelelően a tésztamennyiséget. |
| A gofrik túl világosra sültek. | Túl rövid ideig sütötte őket. | Igazítsa a sütési időt a tésztamennyiséghez és a kívánt pirultsági szinthez. |
| | A beállított hőfok túl alacsony. | Állítsa magasabbra a hőfokot. |
| A gofrik túl sötétre sültek. | Túl sokáig sütötte őket. | Igazítsa a sütési időt a tésztamennyiséghez és a kívánt pirultsági szinthez. |
| | A beállított hőfok túl magas. | Állítsa alacsonyabbra a hőfokot. |

Itt fel nem sorolt zavarok esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Ügyfélszolgálati munkatársaink szívesen állnak a rendelkezésére. A szakszerviz címét a garanciális feltételinket tartalmazó jótállási jegyen találja.

Folyamatosan dolgozunk termékeink fejlesztésén és javításán, ezért előfordulhatnak formai és technikai változtatások. A készülék használati útmutatója PDF fájlként letölthető weboldalunkról is: www.gt-support.de.

Műszaki adatok

| | |
|------------------------|--------|
| Névleges feszültség: | 230 V~ |
| Névleges frekvencia: | 50 Hz |
| Névleges teljesítmény: | 1200 W |
| Védelmi osztály: | I |

Megfelelőségi nyilatkozat



Garantált a termék törvényileg előírt szabványoknak való megfelelése. A teljes megfelelési nyilatkozat az alábbi internetcímen található www.gt-support.de.

Hulladékkénti elhelyezés

Csomagolás hulladékkénti elhelyezése



Gondoskodjon a csomagolóanyagok szelektív elhelyezéséről. Vigye a papírt és a kartont a hulladékpapír- míg a fóliákat egy műanyaggyűjtő helyre.

Régi készülék hulladékkénti elhelyezése

(Az Európai Unió országában és olyan más olyan európai országokban alkalmazható, melyekben megoldott a újrahasznosítható anyagok szelektív gyűjtése.)



Tilos a háztartási szemétként dobni a hulladékokat!

Azt jelenti az áthúzott kuka szimbólum, hogy tilos a háztartási szemétként hulladékként elhelyezni az elektromos és elektronikus készülékeket. Törvény kötelezi a felhasználókat arra, hogy az élettartamuk végén az elektromos és elektronikus készülékeket a válogatatlan települési hulladéktól elválasztva gyűjtsék. Így biztosított a környezet- és erőforráskímélő hasznosítás.

Azokat az elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek az elektromos és elektronikus készülékekbe beépítve és a károsításuk nélkül kivehetőek, a készülékek gyűjtőhelyen való leadása előtt ki kell venni, és az erre célra előírt módon kell azokat

hulladékként elhelyezni. Ugyanez vonatkozik a károsításuk nélkül kivehető lámpákra is.

A magán háztartásokból származó elektromos és elektronikus készülékek tulajdonosai a helyi közterületfenntartó vállalatnál vagy a gyártó, illetve a forgalmazó gyűjtőhelyén adhatják le készülékeket. Díjtalan a régi készülékek leadása.

Általában a forgalmazó kötelezett a régi készülékek ingyenes visszavételére szolgáló ésszerű távolságra lévő visszavételi lehetőség biztosítására.

Akkor van a felhasználónak lehetősége a régi készülékek ingyenes leadására, ha hasonló értékű és lényegében azonos funkciójú új készüléket vásárol. Ez a lehetőség magán háztartásokba való szállításkor is rendelkezésre áll.



HU

Importőr:

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
BEI DEN MÜHREN 5
20457 HAMBURG
NÉMETORSZÁG
info@globaltronics.com

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

843660

Kérjük forduljon a magyarországi
ALDI áruházakhoz.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: PO51033003
GT-SF-WEZ-06 03/2025

3

**ÉV
JÓTÁLLÁS**